KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2482/96

af 23. december 1996

om levering af mel af blød hvede bestemt til befolkningerne i Kaukasus og Centralasien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1975/95 af 4. august 1995 om aktioner i form af gratis levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgisistan, Tadsjikistan og Turkmenistan [1], ændret ved forordning (EF) nr. 686/96 [2], særlig artikel 4, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EF) nr. 2009/95 [3], ændret ved forordning (EF) nr. 723/96 [4], der fastsætter gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1975/95, særlig artikel 2, stk. 2, er det fastsat, at licitationer med henblik på gratis levering af forarbejdede produkter kan omfatte de mængder basisprodukter, der skal udtages fra interventionslagre som betaling for disse leveringer og i givet fald, i henhold til artikel 5, stk. 2, som betaling for forarbejdnings-, emballerings- og mærkningsomkostninger;

der bør straks åbnes en licitation med henblik på levering af mel af blød hvede;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Efter bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2009/95, særlig artikel 2, stk. 2, afholdes der licitation over omkostningerne ved levering af mel af blød hvede, jf. bilag I.

Artikel 2

Leveringen omfatter:

a) Levering franko og stuvning af det i bilag I omhandlede produkt om bord på søgående fartøj.

   Den foreslåede havns indladningskapacitet skal være på mindst 1 000 tons om dagen.

b) Emballering og mærkning af produktet efter bilag I.

Produktet skal være klar til lastning i en periode på højst ti dage fra de datoer, der er anført i bilag I.

Artikel 3

1. Efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 2009/95 indgives der bud til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
EUGFL, Garantisektionen
Afd. VI/G/2
Kontor 10/05 eller 10/08
Rue de la Loi/Wetstraat 130
B-1049 Bruxelles/Brussel.

Fristen for indgivelse af bud udløber den 7. januar 1997, kl. 12.00 (belgisk tid).

Dersom buddene ikke antages den 7. januar 1997, udløber anden frist for indgivelse af bud den 17. januar 1997, kl. 12.00 (belgisk tid).

I dette tilfælde udsættes alle datoerne i bilag I med ti dage.

2. I buddet angives den mængde blød hvede, der skal overtages fra de i bilag II nævnte interventionslagre som betaling for leveringen, og som er nødvendig for at dække alle leveringsomkostninger, jf. artikel 2, indtil det fastsatte leveringstrin. De tildelte mængder skal udlagres inden for halvanden måned efter meddelelsen om tilslag.

Der kan indgives et yderligere bud for et produkt leveret franko vogn. Den foreslåede banegårdsindladningskapacitet skal være på mindst 1 000 tons om dagen.

Buddet udtrykkes i tons blød hvede (nettovægt) som modregning for 1 ton netto af det færdige produkt.

3. Licitationssikkerheden som nævnt i artikel 6, stk. 1, litra f), i forordning (EF) nr. 2009/95 fastsættes til 25 ECU/ton mel.

4. Den sikkerhed, der er nævnt i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2009/95, fastsættes til 380 ECU/ton mel.

Artikel 4

1. Den afhentningsattest, der er nævnt i artikel 12, stk. 3, tredje led, i forordning (EF) nr. 2009/95, udfærdiges som vist i bilag III.

2. Overtagelsesattesten udfærdiges som vist i bilag IV.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 191 af 12. 8. 1995, s. 2.
[2] EFT nr. L 97 af 18. 4. 1996, s. 1.
[3] EFT nr. L 196 af 19. 8. 1995, s. 4.
[4] EFT nr. L 100 af 23. 4. 1996, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1996.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG I

1. **Levering af:**

   Mel af blød hvede.

2. **Varens karakteristika og kvalitet** (1):

   EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991 (punkt II B 1 a)) undtagen askeindholdet, der højst må være 0,90 % af tørstoffet.

3. **Samlet mængde:**

   6 000 tons (netto).

4. **Beskrivelse de to partier:**

   Hvert parti skal leveres til én havn (eller én banegård).

   — Parti nr. 1: 3 000 tons stilles til rådighed fra den 17. februar 1997.

   — Parti nr. 2: 3 000 tons stilles til rådighed fra den 17. februar 1997.

5. **Emballering** (2):

   Hvert parti pakkes i nye sække af jute og polypropylen med et nettoindhold på 50 kg (EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991 (punkt II B 2 c)). Sækken emballeres i nye »Slinged bags/Big bags« af polypropylen, der lukkes foroven, med 21 sække, helst krydsstillet (1 + 2 og 2 + 1) pr. »Big bags«.

   »Big bags« plomberes under kontrahentens ansvar.

6. **Mærkning:**

   Sækkene mærkes (angivelser på russisk samt det europæiske flag) i overensstemmelse med forskrifterne i EFT nr. C 114 af 29. 4. 1991 (punkt II B 3) (3).

7. **Leveringstrin:**

   Fob stuvet (FOB stowed) eller franko vogn stuvet (FOW stowed).

---

(1) Tilslagsmodtageren overdrager fragtføreren en attest fra en officiel instans, hvori det for det leverede produkt attesteres, at gældende normer for radioaktiv bestråling ikke er overskredet af den pågældende medlemsstat. Radioaktivitetsattester skal indeholde oplysning om indholdet af cæsium 134 og 137 samt af jod 131.

(2) Med henblik på en eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen var emballeret, med et stort »R« påført efter påskriften.

(3) Uanset EFT nr. C 114, af 29. april 1991, punkt II B 3 c), affattes påskriften således: »Det Europæiske Fællesskab«.

BILAG II

(tons)

Oplagringssted	Mængde
Parti nr. 1:	
Kornhaus Einbeck Geschäftsstelle der D-37586 Dassel	880
Lagerhaus Beverungen Karl Frehse GmbH & Co. KG D-37688 Beverungen	4 788
Parti nr. 2:	
Lagerhaus Beverungen Karl Frehse GmbH & Co. KG D-37688 Beverungen	3 766
RUG Rheinische Umschlagsgesellschaft mbh D-34123 Kassel	1 891

Interventionsorganet giver oplysninger om partiets karakteristika.

Interventionsorganets adresse:

TYSKLAND

BLE
Adickesallee 40
D-60322 Frankfurt am Main
Postfach 18 02 03
D-60083 Frankfurt am Main
Tlf. (49) 69 1564 0; Fax (49) 69 1564 793/794.

BILAG III

Attest for afhentning af produkter fra interventionslager

Interventionsorgan: .....

Licitationsforordning: (EF) nr. .....

Tilslagsmodtager: .....

Produkt: .....

Parti nr.: .....

Identifikations-nummer	Lagerets navn	Afhentede mængder	Faktiske dato for sidste fysiske afhentning

Dato og interventionsorganets stempel og underskrift

.....

BILAG IV

Overtagelsesattest

Undertegnede .....
(fulde navn og stilling)

der handler på vegne af .....

bekræfter at have overtaget de nedenfor anførte varer:

Produkt:		
Emballering:		
Antal	sække:	
	»Big bags«:	
Samlet mængde i tons (netto): (brutto):		
Sted og dato for overtagelsen:		
Skibets navn:		

Overvågningsselskabets navn og adresse:

.....

.....

Den stedlige repræsentants navn og underskrift:

.....

.....

Bemærkninger eller forbehold:

.....

.....

.....

.....

Fragtførers underskrift
og stempel

.....